

Parroquia de la Asunción de la Bienaventurada Virgen María
10930 Alder Dr, Truckee, California 96161
Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: www.assumptiontruckee.com

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: *Assumption of the Blessed Virgin Mary Catholic Church, Truckee, CA* **Rev. Davis Koottala – Pastor**

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes: de 9 am a 5 pm (los empleados tienen una hora de almuerzo de 12 pm a 1pm) cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes, miércoles (Esp.), y viernes. - 8 am

Sábado: Misa de Vigilia 5 pm (Ing.) y 6:30 pm (Esp.)

Domingo: 9 am (Ing.)

Confesiones: viernes, después de la misa de las 8 am, o

sáb. 3:30 pm a 4:30 pm (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: El 1^{er} viernes de cada mes, de 12 pm a 7 pm (bilingüe), y todos los demás viernes, de 8:30 am a 9:30 am (después de la Misa de las 8 am en inglés)

Horario de Misas: Kings Beach

Laborables: jueves 8 am (bilingüe) y viernes 6:30 pm (bilingüe)

Domingo: 4 pm (Ing.) y 5:30 pm (Esp.)

Confesiones: Domingo 3:30 pm

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años: comuníquese con la oficina parroquial

FORMED: ¡GRATIS PARA NUESTRA PARROQUIA! **DESCUBRE. APRENDE. CRECE EN TU FE.**

¡Nuestra parroquia se enorgullece de ofrecer **acceso GRATIS e ilimitado** a **FORMED**, un maravilloso recurso católico para toda la familia!

Explora una amplia biblioteca de **películas católicas, estudios bíblicos, charlas inspiradoras, programas llenos de fe, contenido para niños y mucho más.** Ya sea que busques profundizar en tu fe o compartirla con tu familia, hay algo para todos.

¡COMIENZA EN SOLO UNOS MINUTOS!

1. Visita **FORMED.org**
2. Haz clic en «**Registrarse**»
3. Busca nuestra parroquia por nombre o código postal
4. Ingresa tu dirección de correo electrónico

¡Es todo! Ya estás listo para explorar!

Únete a los muchos miembros de nuestra parroquia que ya están creciendo en la fe a través de este maravilloso recurso.

¡COMIENZA HOY MISMO Y ACÉRQUATE MÁS A CRISTO!

ADORACIÓN ANTES DE LA MISA DIARIA

A partir de esta semana, invitamos a nuestra familia parroquial a pasar un tiempo en presencia de Nuestro Señor a través de la **Adoración del Santísimo Sacramento antes de la Misa diaria.** La adoración comenzará a las **7:30 a. m., antes de la Misa de las 8:00 a. m.,** lo que nos permitirá disfrutar de **media hora de oración tranquila y reflexión** antes de la celebración de la Eucaristía.

Esta será una hermosa oportunidad para aquietar nuestros corazones, entrar en oración y prepararnos para recibir a Jesús en la Sagrada Eucaristía.



Animamos a todos los feligreses a llegar un poco antes a la misa diaria y aprovechar este precioso tiempo de oración y reflexión. Que estos momentos ante el Santísimo Sacramento profundicen nuestro amor por Cristo y nos ayuden a comenzar cada día con nuestros corazones centrados en Él.

UN AMABLE RECORDATORIO SOBRE EL SACRAMENTO DE LA CONFESIÓN

El sacramento de la confesión es un hermoso regalo de la **misericordia, la sanación y el perdón de Dios.** Animamos cordialmente a todos los feligreses a que se tomen un tiempo para hacer un examen de conciencia reflexivo antes de acercarse al sacramento, especialmente si ha pasado algún tiempo desde su última confesión.

Se recomienda fuertemente la confesión frecuente como fuente de renovación espiritual, sanación y crecimiento.

Para ayudarlos a prepararse, hay **folletos gratuitos de «Examen de conciencia» disponibles en inglés y español en la parte trasera de la iglesia.** Por favor, utilicen uno como guía antes de ir a confesarse.

Si son conscientes de haber cometido un pecado grave o no se encuentran en estado de gracia, por favor reciban el sacramento de la confesión antes de recibir la Sagrada Comunión. Recibir la Eucaristía sin estar preparados es un sacrilegio. Nuestro horario habitual de confesiones se puede consultar en el boletín.

No tengan miedo: Jesús los espera con amor, misericordia y los brazos abiertos.

¿DESEAS OFRECER UNA INTENCIÓN DE MISA?

Puedes ofrecer una misa por una intención especial, acción de gracias, sanación, descanso eterno, aniversario, cumpleaños, etc.

Por favor, presenta tu solicitud con al menos una semana de anticipación, ya sea visitando o llamando a la oficina parroquial.

Solicitarla con una semana de anticipación nos dará la mejor oportunidad de atender tu petición. La donación sugerida por la Diócesis para una intención de misa es de \$10.00 por intención. Si desea agregar una tarjeta de misa, el costo será de \$5.00 por tarjeta.

En caso de que la misa se cancele por cualquier motivo, reprogramaremos su intención de misa para otra fecha.

EDUCACIÓN RELIGIOSA Y SERVICIO COMUNITARIO

¡Atención, padres de los estudiantes de Educación Religiosa! Como parte de nuestro Programa de Educación Religiosa, los estudiantes deben completar cinco (5) horas de servicio comunitario.

Animamos a las familias a que comiencen a completar estas horas lo antes posible, ya que hay muchas formas de ayudar a cuidar nuestra parroquia y servir a nuestra comunidad eclesial. Para programar un día y una hora, por favor comuníquense con la Oficina Parroquial por teléfono o correo electrónico.

¡Gracias por ayudar a nuestros jóvenes a crecer en la fe a través del don del servicio cristiano y la administración responsable!

Grupo de Hombres

¡HOMBRES, ESTÁN INVITADOS!

Nuestra parroquia está poniendo en marcha un **Grupo de Hombres:** un espacio para que los hombres católicos se reúnan, forjen lazos de hermandad, compartan los desafíos de la vida, se apoyen mutuamente y, lo más importante, **recen juntos y se acerquen más a Cristo.**

A partir del **lunes 17 de agosto**, planeamos reunirnos todos los lunes de **6:30 a 7:30 p. m.** Será un espacio abierto, y los temas futuros serán elegidos por los hombres que participen.

Ya sea que hablen **inglés o español**, son bienvenidos.

Convirtámonos en los hombres que Dios nos llama a ser: **una luz para nuestras familias y un testimonio para nuestra comunidad.**

¡Inscríbanse en la parte de atrás de la iglesia y únanse a nosotros!

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquia al 530-587-3595.

Intenciones de la Misa:

Agosto 29, Sáb. 5:00pm - Sheila Reeve - DEP
Agosto 29, Sáb. 6:30pm - *Intención Colectiva TK*
Agosto 30, Dom. 9:00am - Paul Stephani - DEP
Agosto 30, Dom. 4:00pm - Pueblo de la Iglesia de la Asunción & Nra. Sra. Del Lago
Agosto 30, Dom. 5:30pm - *Intención Colectiva KB*
Agosto 31, Lun. 8:00am - Sanación de los Enfermos
Septiembre 1, Mar. 8:00am - Donantes y Amigos de la Parroquia de la Asunción
Septiembre 2, Mierc. 8:00am - Conversion de los Pecadores
Septiembre 3, Jue. 8:00am - Fin del Aborto
Septiembre 4, Vier. 8:00am - Para todos los Sacerdotes y Religiosos
Septiembre 4, Vier. 6:30am - Almas del Purgatorio
Intención Colectiva TK: Josie Briviescas - DEP, J. Jesus Duran Campos - DEP, Jose Plascencia - Salud, Baldo Esparza - Salud, Primitivo. Ana Mara. y Victor Plascencia - DEP, Isaac Sanchez Maldonado - Aniv.DEP, Juan Herrera Mejorado - 2^{do}.Aniv.DEP., Hugo Lopez - DEP.

Intención Colectiva KB: Mario Martinez Maldonado - DEP, Mercedes Martinez Martinez - DEP, Adrian Aguirre - Cumpleaños, Adrian herrera - Cumpleaños, Analiz Aguirre - Cumpleaños.

† Nota - las Intenciones de Misa se podrán cambiar a una fecha distinta a la solicitada si surge algún conflicto inesperado en la programación. Gracias por su comprensión.

ADORACIÓN DEL PRIMER VIERNES VEN A PASAR UNA HORA CON JESUS

Este **viernes 4 de septiembre**, invitamos a toda nuestra familia parroquial a pasar un tiempo en la presencia silenciosa y amorosa del **Santísimo Sacramento**.

 **ADORACIÓN: 12:00 p. m. - 7:00 p. m.**

Siguiendo nuestro horario de **Adoración del Primer Viernes**, te invitamos a apartar una hora para estar con Nuestro Señor en oración.

Necesitamos varios adoradores para cubrir cada hora, y más de una persona puede inscribirse en el mismo horario, según su conveniencia.

 **Habrá una hoja de inscripción disponible en el vestíbulo de la iglesia.**

Permite que Él renueve tu corazón, fortalezca tu alma y te llene de Su paz.

«¿No fuiste capaz de permanecer en vela siquiera una hora?»
— Marcos 14, 37

ACTUALIZACIÓN SOBRE EL AMINISTERIO AMA A TU PRÓJIMO

Durante varios años, sus generosas donaciones nos han permitido crear kits de higiene para nuestros vecinos sin hogar, y estamos muy agradecidos por ese apoyo. Recientemente, la Coalición de Acción para Personas sin Hogar de Tahoe Truckee abrió un centro de servicios completos en Truckee, que ofrece camas de refugio, camas provisionales, servicios durante el día y conexión con más recursos de apoyo para quienes viven sin hogar. Debido a que este maravilloso nuevo recurso ahora cubre lo que nuestros kits proporcionaban, iremos retirando el programa de kits de higiene, así que si desea uno, ¡tómelo antes de que se agoten! Gracias por cuidar tan fielmente de nuestros vecinos sin hogar a través de este programa durante todos estos años. Es una alegría verlos ahora respaldados por una gama aún más completa de servicios.

REGISTRASION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono ☐ _____ Nuevo feligrés ☐ o ☐ Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____

*COLECTA EN TRUCKEE DE SAB 8/22 & DOM 8/23 :

ING: \$3,945

ESP: \$351

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOM 8/23 :

ING: \$178

ESP: \$317

SEGUNDA COLECCIÓN DE LA SEMANA 8/30: FONDO PARA EL DESARROLLO FUTURO DE LA IGLESIA

¡ATENCIÓN, PADRES DE FAMILIA! ORIENTACIÓN OBLIGATORIA PARA PADRES DE CATECISMO

Por lo menos uno (1) de los padres o tutores debe asistir a UNA de las siguientes sesiones de orientación. La asistencia es **obligatoria** y es una parte importante para prepararnos para un exitoso año de Educación Religiosa.

 **KINGS BEACH**
Domingo, 30 de agosto
6:30-7:30 PM

 **TRUCKEE**
Lunes, 31 de agosto
6:00-7:00 PM
O
Martes, 1 de septiembre
6:00-7:00 PM

PRIMERA SEMANA DE CATECISMO

Del 21 al 25 de septiembre
¡Por favor, anoten estas fechas en su calendario!
Esperamos comenzar juntos otro año lleno de fe y crecimiento espiritual.

¡PARTICIPA EN TU PARROQUIA!

Cada miembro de nuestra parroquia ha sido bendecido con dones y talentos únicos para compartir. Te invitamos a que, en oración, consideres convertirte en líder de un ministerio o unirte a uno de nuestros ministerios parroquiales como voluntario. Ya sea que puedas servir de manera ocasional o regular, tu tiempo y tus talentos pueden marcar una diferencia significativa en la vida de nuestra familia parroquial.

Si sientes que Dios te está llamando a servir, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Juntos, sigamos construyendo una comunidad parroquial vibrante y llena de fe a través del servicio gozoso a Dios y a los demás.

BENDICIONES PARA CUMPLEAÑOS Y ANIVERSARIOS DE BODA

¿Te gustaría recibir una bendición especial durante la Santa Misa con motivo de tu cumpleaños o aniversario de boda? El P. Davis estará encantado de orar contigo y pedirle a Dios que te conceda sus abundantes bendiciones al celebrar estos importantes momentos de tu vida.

Si deseas recibir una bendición de cumpleaños o de aniversario en cualquiera de nuestras misas, simplemente comunícate con la oficina parroquial para programarla. Esta bendición especial es gratuita. Te invitamos a que hagas tu solicitud con anticipación para que podamos incluirte adecuadamente en la celebración. ¡Gracias por permitirnos celebrar estas ocasiones alegres con nuestra familia parroquial!